



Per la diffusione immediata: 16/05/2018 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

**IL GOVERNATORE CUOMO VISITA I LUOGHI DANNEGGIATI DALLA TEMPESTA  
NELLA CONTEA DI PUTNAM E RILASCIA L'AGGIORNAMENTO SULLA RIPRESA**

*È stato dichiarato lo stato di emergenza per le contee di Putnam, Dutchess,  
Orange e Sullivan*

*Sono stati inviati 125 membri della Guardia nazionale di New York per assistere  
nelle operazioni di soccorso*

*Un centro di comando mobile è in viaggio per assistere nelle richieste di  
indennizzo nella Valle del Putnam che saranno gestite nell'ambito del  
programma Missione per assistere dal  
Dipartimento per i servizi finanziari*

*Più di 154.000 newyorkesi nelle aree colpite sono senza energia elettrica*

Il Governatore Andrew M. Cuomo oggi ha visitato i luoghi danneggiati dalla tempesta nella contea di Putnam e ha rilasciato un aggiornamento sulle operazioni di soccorso in risposta ai diversi violenti temporali verificatisi nella giornata di martedì. Al culmine della tempesta più di 200.000 utenti erano senza energia elettrica, soprattutto nella regione del Mid-Hudson. Il maltempo ha abbattuto alberi e linee elettriche, ha danneggiato veicoli e abitazioni e ha provocato almeno due vittime. Come parte delle operazioni di soccorso il Governatore ha inviato 125 membri della Guardia nazionale di New York (New York National Guard) che daranno assistenza supplementare alle operazioni. Attualmente, migliaia di dipendenti statali e locali sono presenti nelle aree colpite con attrezzature messe a disposizione preventivamente per rimuovere i detriti dai corridoi di trasporto e valutare i danni in tutte le aree colpite.

“Con il protrarsi di questi eventi meteorologici estremi, lo Stato di New York è impegnato a rafforzare la propria organizzazione e assicurare che tutti i newyorkesi colpiti ricevano l’assistenza di cui hanno bisogno per riprendersi e per ripulire a seguito della tempesta”, **ha dichiarato il Governatore Cuomo.** “Siamo sul campo e stiamo lavorando instancabilmente per ripristinare l’energia elettrica e aiutare le comunità colpite a riprendersi il prima possibile.”

**Guardia nazionale di New York**

Il coinvolgimento della Guardia nazionale è iniziato questa mattina con 125 membri partiti da Camp Smith nella contea di Westchester. Aiuteranno i funzionari statali, locali e di contea nelle iniziative che vanno dalla rimozione dei detriti al controllo del traffico.

### **Misure in risposta all'emergenza dell'Agenzia di Stato**

Attualmente, funzionari statali della Divisione della Difesa Nazionale e dei Servizi di Emergenza (Division of Homeland Security and Emergency Services), del Dipartimento dei trasporti (Department of Transportation, DOT), del Dipartimento per la tutela ambientale (Department of Environmental Conservation, DEC), della Polizia di Stato e del Dipartimento dei servizi pubblici (Department of Public Service) sono stati inviati nella regione per assistere nelle operazioni di soccorso. Trentatré grossi generatori provenienti da dieci magazzini regionali dello Stato sono stati inviati nelle contee di Dutchess, Orange e Westchester in supporto alle operazioni di traffico e ai generatori di potenza presenti in strutture chiave, oltre a dieci bancali di acqua in bottiglia alla contea di Putnam. Inoltre, 125 membri della Guardia nazionale e 25 funzionari dell'Ufficio per la prevenzione e il controllo antincendio (Office of Fire Prevention and Control) e dell'Ufficio per la gestione delle emergenze (Office of Emergency Management) dello Stato stanno attualmente aiutando nelle valutazioni dei danni e nel supporto alle operazioni di emergenza nelle località. Un centro di comando mobile è anche in viaggio e verrà equipaggiato con funzionari del Dipartimento per i servizi finanziari (Department of Financial Services) per assistere i residenti della Valle di Putnam con le richieste d'indennizzo.

### **Dipartimento dei trasporti**

Cinquecentocinquanta funzionari del DOT sono a disposizione per rispondere alla tempesta nella regione del Mid-Hudson e ulteriori 424 sono a disposizione per la contea di Sullivan. Inoltre, il Dipartimento ha inviato più di 120 addetti alla manutenzione e supervisori dalla Regione della capitale, dalle Valle del Mohawk, da New York Centrale e dal Southern Tier per aiutare la regione anche nelle operazioni di scavo necessarie dopo la tempesta, tra cui quattro squadre di addetti agli alberi, 14 squadre con cippatrici a spazzola e quattro squadre per la segnaletica stradale che sono stati inviati nella regione per assistere nelle operazioni di soccorso.

Le seguenti risorse sono pronte per essere spedite come necessario: 386 grandi autocarri ribaltabili, 102 grandi caricatori, 27 escavatori, 23 cippatrici, 11 camion stradali segnaletici, 8 livellatrici stradali, 7 autocisterne, 5 autocarri con spurgo, 4 benne, un bulldozer e una pompa idrica.

In aggiunta, il Dipartimento ha installato segnali con messaggi variabili d'avvertimento sulle strade statali nelle regioni colpite per avvisare gli automobilisti delle severe condizioni meteorologiche. Si ricorda inoltre agli automobilisti di controllare, prima di mettersi in viaggio, la 511NY chiamando il 511 o accedendo al sito [www.511ny.org](http://www.511ny.org). Il servizio gratuito consente agli utenti di verificare le condizioni della strada e ricevere informazioni sul trasporto collettivo.

Agli automobilisti viene ricordato come la legge statale imponga che nel caso l'intersezione sia "priva di luci" e i semafori non siano funzionanti, l'intersezione diviene automaticamente uno stop a "quattro direzioni". Nel caso di carreggiate chiuse o bloccate a causa di inondazioni, linee elettriche cadute o detriti, agli automobilisti viene

suggerito di prestare attenzione e obbedire a tutte le segnaletiche stradali o barriere in loco, a prescindere dal fatto che la carreggiata possa apparire sicura.

Gli utenti di dispositivi mobili possono scaricare l'app aggiornata e gratuita 511NY dagli store iTunes o Google Play. Ora l'app è dotata della modalità Guida (Drive), che fornisce avvisi audio lungo un itinerario prescelto, durante la guida dell'utente, che viene avvertito di incidenti e lavori. Gli utenti possono impostare la destinazione prima di partire e ricevere le informazioni per un massimo di tre itinerari.

### **Autorità della Thruway dello Stato di New York (New York State Thruway Authority)**

Attualmente, le squadre di manutenzione dell'Autorità della Thruway dello Stato di New York stanno rimuovendo alberi e detriti dai margini della Thruway nella regione della Valle dell'Hudson. L'Autorità della Thruway è pronta per assistere su chiamata.

L'Autorità della Thruway invita gli automobilisti a scaricare [l'app mobile](#) disponibile gratuitamente sui dispositivi iPhone e Android. L'app offre a chi guida accesso diretto alle condizioni del traffico in tempo reale e assistenza per la navigazione durante gli spostamenti. Gli automobilisti possono anche iscriversi per ricevere le e-mail TRANSalert, che forniscono le più aggiornate condizioni del traffico lungo la Thruway [qui](#). Per aggiornamenti in tempo reale gli automobilisti possono seguire @ThruwayTraffic su Twitter o visitando la pagina [www.thruway.ny.gov](http://www.thruway.ny.gov) per una mappa interattiva che visualizza le condizioni del traffico per la Thruway e per altre strade nello Stato di New York.

### **Dipartimento dei servizi pubblici dello Stato di New York**

Le aziende di pubblico servizio di New York hanno aggiunto 650 addetti alle linee elettriche, così come addetti alla rimozione degli alberi e ai servizi di assistenza, per aiutare gli attuali 4.300 lavoratori nelle iniziative di ripristino. Le squadre vengono inviate nelle aree in cui il maltempo ha causato i maggiori danni, incluse le contee di Dutchess, Orange, Putnam, Sullivan e Westchester. I funzionari del Dipartimento continueranno a monitorare le operazioni delle aziende di pubblica utilità durante il periodo di ripresa dal maltempo.

Il Dipartimento dei servizi pubblici ha prolungato l'orario fino alle 19:30 della helpline del suo call center a partire da oggi, mercoledì 16 maggio, per assistere gli utenti nelle operazioni di ripresa dal maltempo. È possibile contattare la helpline del Call Center del Dipartimento dei servizi pubblici al numero 1-800-342-3377.

Attualmente ci sono più di 154.000 utenti senza energia elettrica a seguito della tempesta.

<b>Contea</b>	<b>Interruzioni di energia</b>
Delaware	290
Dutchess	22.988
Lewis	268

Contea	Interruzioni di energia
Monroe	1.219
Nassau	179
Orange	47.765
Putnam	30.612
Queens	131
Rockland	2.041
Sullivan	20.105

### **Dipartimento per la tutela ambientale**

Il DEC ha risorse pronte per essere spedite nelle comunità danneggiate dal maltempo nella Valle dell'Hudson, inclusi operatori di motoseghe certificati, squadre di segatori e traini, seghe svettatoio, generatori e illuminatori. Anche funzionari del DEC, inclusi Guardie forestali e Funzionari della polizia per la tutela ambientale (Environmental Conservation Police Officers, ECO), sono pronti per partire come necessario. Il DEC ha fatto una valutazione dei terreni inclusi quelli demaniali delle aree colpite dal maltempo e i dipendenti stanno rimuovendo gli alberi caduti dove necessario.

### **Linea ferroviaria Metro-North**

Gli operai della linea ferroviaria Metro-North hanno lavorato tutta la notte per rimuovere più di 100 alberi che erano caduti sui binari e riparare i danni causati dagli alberi caduti. Il servizio è stato ripristinato in tutto il sistema ad eccezione della linea nord di Harlem Line tra Southeast e Wassaic, che tornerà a essere attiva questo pomeriggio con la partenza del treno delle 15:43 da Grand Central a Wassaic.

### **Scaricare la NY-Alert**

NY-Alert è il sistema di allerta per tutti i pericoli dello Stato, gratuito, basato su abbonamento e personalizzabile. Le allerte, quali importanti informazioni su condizioni meteorologiche estreme, possono essere inviate via e-mail e inoltrate sul proprio cellulare mediante messaggi sms. Per abbonarsi, visitare il sito Web di NY-Alert all'indirizzo: [www.nyalert.gov](http://www.nyalert.gov). Per ulteriori informazioni su NY-Alert, visitare la pagina delle domande frequenti FAQ all'indirizzo: [www.nyalert.gov/faq](http://www.nyalert.gov/faq).

### **Prepararsi per le interruzioni di corrente**

I newyorkesi dovrebbero sempre evitare ogni traliccio dell'elettricità caduto, dato che potrebbe essere ancora elettrificato e dovrebbe essere considerato estremamente pericoloso.

*Se si interrompe l'elettricità:*

- Chiamare il fornitore di servizi di utilità per notificare l'interruzione dell'erogazione e ascoltare le trasmissioni locali per ottenere informazioni ufficiali. Per un elenco dei servizi di utilità, visitare il Dipartimento dei servizi pubblici dello Stato di New

York. Controllare se i vicini dispongono della corrente. Controllare le persone che hanno problemi di accessibilità o funzionali.

- Per l'illuminazione d'emergenza, utilizzare soltanto torce, poiché le candele costituiscono un rischio di incendio.
- Tenere chiusi gli sportelli del frigorifero e del congelatore: gran parte degli alimenti che richiedono la refrigerazione possono essere mantenuti in sicurezza per ore in un frigorifero chiuso. Un frigorifero non aperto manterrà gli alimenti freddi per circa quattro ore. Un freezer pieno manterrà la temperatura per circa 48 ore.
- Non utilizzare una griglia a carbonella in ambienti interni e non utilizzare una cucina a gas per riscaldarsi: potrebbero emettere livelli nocivi di monossido di carbonio.
- In presenza di temperature basse, rimanere al caldo indossando abbigliamento a strati e minimizzando i periodi di tempo trascorsi all'aperto. Fare attenzione ai sintomi dello stress da freddo (ad esempio ipotermia) e ottenere l'assistenza medica opportuna se compaiono sintomi.

*Dopo un'interruzione di corrente:*

- Gettare qualsiasi alimento che sia rimasto esposto a temperature di 40°F (4°C) per due o più ore, o che abbiano un odore, colore o aspetto insoliti. "In caso di dubbi, gettarli via!"
- Nel caso gli alimenti congelati abbiano una temperatura inferiore a 40° F e mostrino la presenza di cristalli di ghiaccio, possono essere ricongelati.
- Nel caso abbiate dubbi sulla possibilità di utilizzare alcuni farmaci, contattate il vostro dottore.
- Ripristinate il vostro kit d'emergenza con nuove batterie, alimenti in scatola e altre scorte.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[ANNULLARE L'ISCRIZIONE](#)